



1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein von der TSA zugelassenes 3-Tasten-Kabelschloss mit einem abriebfesten Drahtschäkel. Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

2 Lieferumfang

- Kabelschloss
- Bedienungsanleitung

3 Neueste Informationen zum Produkt

Laden Sie die neuesten Produktinformationen unter www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Folgen Sie den Anweisungen auf der Website.

4 Symbolerklärung

Folgende Symbole befinden sich auf dem Produkt/Gerät oder im Text:



Dieses Symbol warnt vor Gefahren, die zu Verletzungen führen können.

5 Sicherheitsanweisungen



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise.

Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

5.1 Allgemein

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Falls Sie Fragen haben, die mit diesem Dokument nicht beantwortet werden können, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an sonstiges Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.

5.2 Handhabung

- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.

5.3 Betriebsumgebung

- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, starken Stößen, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Schützen Sie das Produkt vor hoher Feuchtigkeit und Nässe.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.

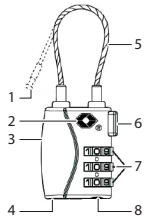
5.4 Betrieb

- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Sehen Sie UNBEDINGT davon ab, das Produkt selbst zu reparieren. Der sichere

Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:

- sichtbare Schäden aufweist,
- nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
- über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
- erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.

6 Bedienelemente



- 1 Schäkelstift
- 2 TSA-Logo
- 3 Schlosskörper
- 4 TSA-Schlüsselloch für Zollbeamte
- 5 Drahtschäkel
- 6 Entriegelungstaste
- 7 Zahlenräder
- 8 Reset-Taste

7 Betrieb

7.1 Zahlenkombination wählen

Wichtig:

Die Standardkombination ist (0-0-0). Sie sollten sie aus Sicherheitsgründen sobald wie möglich ändern.

- Verwenden Sie keine gewöhnlichen Kombinationen wie 1-2-3, 0-0-0, 1-1-1, 2-2-2 usw.
- Vergessen Sie Ihre Zahlenkombination nicht. Wenn Sie sie vergessen, müssen Sie jede Zahlenkombination von 0-0-0 bis 9-9-9 testen, bis sich das Schloss öffnet.

7.2 Zahlenkombination einstellen

1. Halten Sie die Reset-Taste (8) gedrückt, und verwenden Sie einen stumpfen Gegenstand, z. B. einen Stift.
2. Während Sie die Reset-Taste (8) gedrückt halten, stellen Sie eine Kombination ein, indem Sie die Zahlenräder (7) drehen.
3. Stellen Sie sicher, dass die Zahlen mit den Punkten unter den Zahlenrädern (7) aufgereiht sind.
4. Lassen Sie die Reset-Taste (8) los, um diese Kombination zu speichern.

7.3 Entriegeln

1. Drehen Sie die Zahlenräder (7) auf den Entriegelungscode.
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste (6).
3. Der Drahtschäkel (5) öffnet sich.

7.4 Verriegeln

- Drücken Sie den Schäkelstift (1) in den Schlosskörper (3), bis er einrastet, und mischen Sie dann die Zahlen.

8 Pflege und Reinigung

Wichtig:

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungsmittel. Diese können zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen des Produkts führen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.

- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein trockenes, faserfreies Tuch.

9 Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

10 Technische Daten

Standardkombination.....(0-0-0)
Abmessungen (B x H x T)33 x 12 x 100 mm
Gewicht.....62 g

1 Intended use

This product is a TSA-accepted 3 dial cable lock with an abrasion resistant wire shackle. If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged.

The product complies with the statutory national and European requirements. For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the operating instructions. All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

2 Delivery content

- Cable Lock
- Operating instructions

3 Latest product information

Download the latest product information at www.conrad.com/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.

4 Description of symbols

The following symbols are on the product/appliance or are used in the text:



The symbol warns of hazards that can lead to personal injury.

5 Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information.

If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

5.1 General information

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.

5.2 Handling

- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.

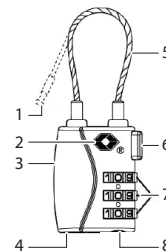
5.3 Operating environment

- Do not place the product under any mechanical stress.
- Protect the appliance from extreme temperatures, strong jolts, flammable gases, steam and solvents.
- Protect the product from high humidity and moisture.
- Protect the product from direct sunlight.

5.4 Operation

- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. DO NOT attempt to repair the product yourself. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.

6 Operating Elements



- 1 Shackle pin
- 2 TSA logo
- 3 Lock body
- 4 TSA keyhole for customs officers
- 5 Wire shackle
- 6 Unlock button
- 7 Number wheels
- 8 Reset button

7 Operation

7.1 Choosing a Combination

Important:

The default combination is (0-0-0). For security reasons, you should change this as soon as possible.

- Do not use common combinations such as 1-2-3, 0-0-0, 1-1-1, 2-2-2 etc.
- Remember your combination. If you forget it, you will need to test every combination of numbers from 0-0-0 to 9-9-9 until the lock opens.

7.2 Setting a Combination

1. Press and hold the reset button (8), use a blunt object such as a pen.
2. While keeping the reset button (8) pressed, set a combination by turning the number wheels (7).
3. Make sure the numbers are lined up with the dots below the number wheels (7).
4. Release the reset button (8) to save this combination.

7.3 Unlocking

1. Turn the number wheels (7) to the unlock code.
2. Press the unlock button (6).
3. The wire shackle (5) will flick open.

7.4 Locking

- Press the shackle pin (1) into the lock body (3) until it clicks into place, then shuffle the numbers.

8 Cleaning and care

Important:

- Do not use aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions. They damage the housing and can cause the product to malfunction.
- Do not immerse the product in water.

- Clean the product with a dry, fibre-free cloth.

9 Disposal

At the end of its service life, dispose of the product in accordance with applicable regulatory guidelines. You thus fulfill your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

10 Technical data

Default combination.....(0-0-0)
Dimensions (W x H x D)33 x 12 x 100 mm
Weight62 g



1 Utilisation prévue

Ce produit est un cadenas à 3 chiffres certifié TSA avec une anse en câble anti-abrasion. Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur. Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite.

Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Transmettez toujours le mode d'emploi avec le produit, si vous le donnez à un tiers. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

2 Contenu de l'emballage

- Cadenas à câble
- Mode d'emploi

3 Dernières informations sur le produit

Téléchargez les dernières informations relatives au produit sur le site www.conrad.com/downloads ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions figurant sur le site Web.

4 Symboles dans ce document

Les symboles suivants figurent sur le produit/appareil ou sont utilisés dans le texte :



Le symbole met en garde contre les dangers pouvant entraîner des blessures corporelles.

5 Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi dans son intégralité, en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité.

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant du non-respect des consignes de sécurité et des informations relatives à la manipulation correcte contenues dans ce manuel. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

5.1 Généralités

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas laisser le matériel d'emballage sans surveillance. Cela pourrait devenir un jouet très dangereux pour les enfants.
- Si vous avez des questions dont la réponse ne figure pas dans ce mode d'emploi, contactez notre service d'assistance technique ou un autre technicien spécialisé.
- Toute opération de modification, de réglage ou de réparation doit être effectuée par un spécialiste ou un atelier spécialisé agréé.

5.2 Manipulation

- Manipulez le produit avec précaution. Les chocs, les coups ou les chutes, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.

5.3 Conditions environnementales de fonctionnement

- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de chocs violents, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- Protégez le produit contre une humidité élevée et l'eau.
- Protégez le produit de la lumière directe du soleil.

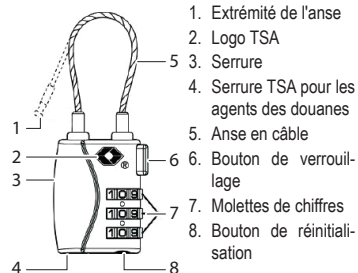
5.4 Fonctionnement

- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. N'essayez PAS de réparer le produit vous-même. Un

fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :

- est visiblement endommagé,
- ne fonctionne plus correctement,
- a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
- a été transporté dans des conditions très rudes.

6 Éléments de commande



7 Fonctionnement

7.1 Choix d'une combinaison

Important:

La combinaison par défaut est (0-0-0). Pour des raisons de sécurité, changez-la dès que possible.

- N'utilisez pas de combinaisons courantes telles que 1-2-3, 0-0-0, 1-1-1, 2-2-2, etc.
- Mémorisez votre combinaison. Si vous l'oubliez, vous serez obligé de tester toutes les combinaisons de chiffres de 0-0-0 à 9-9-9 jusqu'à trouver la bonne.

7.2 Définition d'une combinaison

- Maintenez appuyé le bouton de réinitialisation (8) à l'aide d'un objet pointu, comme un stylo.
- Tout en maintenant le bouton de réinitialisation (8) appuyé, définissez une combinaison en tournant les molettes de chiffres (7).
- Assurez-vous que les chiffres sont bien alignés avec les points situés sous les molettes de chiffres (7).
- Relâchez le bouton de réinitialisation (8) pour sauvegarder la combinaison.

7.3 Déverrouillage

- Tournez les molettes de chiffres (7) pour déverrouiller le code.
- Appuyez sur le bouton de verrouillage (6).
- L'anse en câble (5) se débloque et s'ouvre.

7.4 Verrouillage

- Appuyez l'extrémité de l'anse (1) dans la serrure (3) jusqu'au dé clic, puis mélangez les chiffres.

8 Entretien et nettoyage

Important:

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'alcool à friction ou d'autres solutions chimiques. Ils endommagent le boîtier et peuvent provoquer un dysfonctionnement du produit.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau.

- Nettoyez le produit avec un chiffon sec et sans fibres.

9 Élimination des déchets

En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur. Ainsi, vous respectez les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

10 Données techniques

Combinaison par défaut(0-0-0)
Dimensions (L x H x l)33 x 12 x 100 mm
Poids.....62 g

1 Beoogd gebruik

Dit product is een door de TSA geaccepteerd 3-cijferig kabelslot met een slijstvaste draadbeugel. Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hier beschreven, kan het product worden beschadigd.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven. Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

2 Leveringsomvang

- Kabelslot
- Gebruiksaanwijzing

3 Meest recente productinformatie

Download de laatste productinformatie op www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website.

4 Symbolen in dit document

De volgende symbolen staan op het product/apparaat of worden gebruikt in de tekst:



Dit symbool waarschuwt voor gevaren die tot persoonlijk letsel kunnen leiden.

5 Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht.

Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterend persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/ garantie.

5.1 Algemeen

- Het artikel is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als u nog vragen hebt die niet door dit informatieproduct zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische klantendienst of ander technisch personeel
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een vakman of in een daartoe bevoegde werkplaats.

5.2 Omgang

- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.

5.3 Bedrijfsomgeving

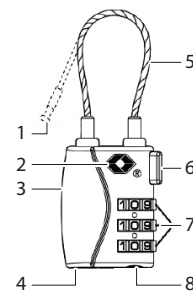
- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, sterke schokken, brandbare gassen, stoom en oplosmiddelen.
- Bescherm het product tegen hoge luchtvochtigheid en vocht.
- Bescherm het product tegen direct zonlicht.

5.4 Bediening

- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Probeer het product NIET zelf te repareren. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of

– onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.

6 Bedieningselementen



- | | |
|-------------------------------------|----------------------|
| 1 Beugelpen | 5 Draadbeugel |
| 2 TSA-logo | 6 Ontgrendelingsknop |
| 3 Slot | 7 Cijferwieltes |
| 4 TSA-sleutelgat voor douanebeamten | 8 Reset-knop |

7 Gebruik

7.1 Kiezen van een combinatie

Belangrijk:

De standaardcombinatie is (0-0-0). Om veiligheidsredenen dient u dit zo snel mogelijk te veranderen.

- Gebruik geen veelgebruikte combinaties, zoals 1-2-3, 0-0-0, 1-1-1, 2-2-2, enz.
- Onthoud uw combinatie. Als u de cijfercombinatie vergeet zult u elke combinatie van 0-0-0 tot 9-9-9 moeten uitproberen tot het slot opent.

7.2 Een cijfercombinatie instellen

- Houd de resetknop (8) ingedrukt met behulp van een bot voorwerp, zoals een pen.
- Stel tijdens het inhouden van de resetknop (8) een combinatie in door aan de cijferwieltes (7) te draaien.
- Zorg ervoor dat de cijfers in een rij staan met de stippen onder de cijferwieltes (7).
- Laat de resetknop (8) los om de combinatie op te slaan.

7.3 Ontgrendelen

- Draai de cijferwieltes (7) naar de ontgrendelcode.
- Druk op de ontgrendelknop (6).
- De draadbeugel (5) zal openspringen.

7.4 Vergrendelen

- Druk de beugelpen (1) in het slot (3) totdat deze op zijn plaats klikt en verschuif de cijfers vervolgens.

8 Onderhoud en reiniging

Belangrijk:

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, wrijfalcohol of andere chemische oplossingen. Ze beschadigen de behuizing en kunnen storingen in het product veroorzaken.
- Dompel het product niet in water.

- Reinig het product met een droog, pluisvrij doekje.

9 Verwijdering

Als het product niet meer werkt moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking afvoeren. Op deze wijze voldoet u aan uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

10 Technische gegevens

Standaard combinatie.....(0-0-0)
Afmetingen (B x H x D).....33 x 12 x 100 mm
Gewicht.....62 g